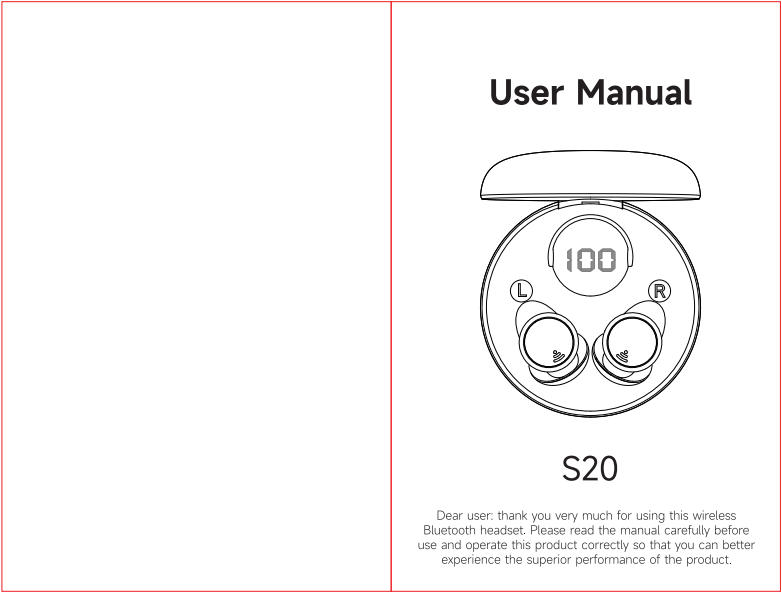


单页尺寸: 78*51.5mm 双面印刷 骑马订装订成册

备注: 英文版在前 标注留白处需要留白

封底

封面



前一页留白

后一页留白

EN

1~3

DE

4~7

IT

8~11

ES

12~15

FR

16~19

Product Introduction



Product parameters

Model	S20
Transmission distance	Barrier-free 10-15 meters
Charging compartment battery capacity	300mAh
Headphone battery capacity	30mAh
Music Time	4 Hours
Talk Time	4 Hours
Standby Time	170 Hours
Input voltage	DC 5V=2A

Power on and off

The earphones will automatically turn on when taken out of the charging case, and automatically turn off when put back into the charging case

Wireless pairing steps

1. When pairing, keep the wireless headset and the phone within 1 meter. Take any headset out of the charging case and the headset will automatically turn on and enter the pairing state
2. Turn on the Bluetooth of the phone, search for the pairing name (S20), and operate the phone to pair it. There will be a voice prompt when the pairing is completed
3. If two S20 pairing names appear at the same time during the mobile phone search, touch the touch point on any headset three times when the headset is not connected to the phone to perform the initial pairing of the two headsets, and then follow the pairing steps (1,2) to pair the headset with the phone.

Function operation

1. Touch twice to pause/play
2. Touch three times to increase or decrease the volume
3. Touch four times to voice assistant
4. Answer a call, short press to answer
5. Hang up a call, long press for 2S
6. Incoming call rejection, long press for 2S

Warm prompt

1. When using headphones while driving, please comply with the regulations of the country or region where you are located.
2. Do not disassemble or modify the headphones for any reason, otherwise it may cause the headphones to malfunction or burn. Please send the headphones to an authorized repair center for repair.

EN 3

3. Please keep the device and all accessories out of the reach of children and pets. Swallowing small parts by mistake may cause suffocation and serious injury.

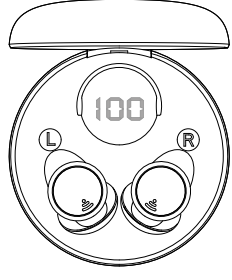
4. Do not place the device in an environment with extremely low or high temperatures (below 0°C or above 45°C) as it may cause the device to deform, reduce the charging capacity of the device, and shorten the service life of the device.

5. Do not use the device in thunderstorms. Thunderstorms can cause the device to malfunction and increase the risk of electric shock.

6. Listening to high-volume sounds for a long time can damage hearing. Listening to highpitched sounds while driving can distract people and lead to accidents. Use only the minimum volume setting required for calls or music.

DE 4

Benutzerhandbuch



S20

Sehr geehrter Benutzer, vielen Dank, dass Sie dieses kabellose Bluetooth-Headset verwenden. Bitte lesen Sie das Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bedienen Sie dieses Produkt richtig, damit Sie die überlegene Leistung des Produkts besser erleben können.

Produkteinführung



Produktparameter

Model	S20
Übertragungsdistanz	Barrierefrei 10-15 Meter
Akkukapazität Ladefach	300mAh
Akkukapazität Kopfhörer	30mAh
Musikdauer	4 Stunden
Gesprächszeit	4 Stunden
Standby-Zeit	170 Stunders
Eingangsspannung	DC 5V=2A

Ein- und ausschalten

Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein, wenn sie aus dem Ladeetui entfernt werden, und schalten sich automatisch aus, wenn sie wieder in das Ladeetui gelegt werden.

Schritte zur drahtlosen Kopplung

1. Halten Sie beim Kopplein das drahtlose Headset und das Telefon in einem Umkreis von 1 Meter. Nehmen Sie ein beliebiges Headset aus der Ladeschale und das Headset schaltet sich automatisch ein und wechselt in den Kopplungszustand
2. Schalten Sie Bluetooth am Telefon ein, suchen Sie nach dem Kopplungsnamen (S20) und bedienen Sie das Telefon, um es zu koppeln. Wenn die Kopplung abgeschlossen ist, ertönt eine Sprachaufforderung
3. Wenn während der Mobiltelefonfunde zwei (S20) -Kopplungsamen gleichzeitig angezeigt werden, berühren Sie den Berührungspunkt eines beliebigen Headsets dreimal, wenn das Headset nicht mit dem Telefon verbunden ist, um die erste Kopplung der beiden Headsets durchzuführen, und befolgen Sie dann die Kopplungsschritte (1,2), um das Headset mit dem Telefon zu koppeln.

Funktionsbedienung

1. Zweimal berühren, um Pause/Wiedergabe zu aktivieren
2. Dreimal berühren, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern
3. Viermal berühren, um den Sprachassistenten zu aktivieren
4. Anruf annehmen, kurz drücken, um zu antworten
5. Anruf beenden, 2 Sek. lang drücken
6. Eingehenden Anruf ablehnen, 2 Sek. lang drücken

Warm prompt

1. Wenn Sie Kopfhörer während der Fahrt verwenden, beachten Sie bitte die Vorschriften des Landes oder der Region, in der Sie sich befinden.

DE 7

2. Zerlegen oder modifizieren Sie die Kopfhörer aus keinem Grund, da es sonst zu Fehlfunktionen oder Verbrennungen kommen kann. Bitte senden Sie die Kopfhörer zur Reparatur an ein autorisiertes Reparaturzentrum.

3. Bewahren Sie das Gerät und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Das versehentliche Verschlucken kleiner Teile kann zu Erstickung und schweren Verletzungen führen.

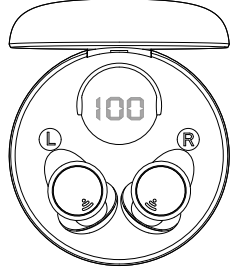
4. Platzieren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit extrem niedrigen oder hohen Temperaturen (unter 0 °C oder über 45 °C), da dies zu Verformungen des Geräts, verringerter Ladekapazität und verkürzter Lebensdauer des Geräts führen kann.

5. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Gewitter. Gewitter können zu Fehlfunktionen des Geräts führen und das Risiko eines Stromschlags erhöhen.

6. Längeres Hören von hohen Lautstärken kann das Gehör schädigen. Das Hören von hohen Tönen während der Fahrt kann Menschen ablenken und zu Unfällen führen. Verwenden Sie für Anrufe oder Musik nur die minimale Lautstärkeinstellung.

IT 8

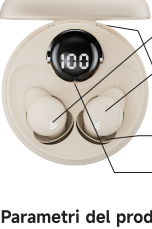
Manuale utente



S20

Gentile utente, grazie mille per aver utilizzato questo auricolare Bluetooth wireless. Si prega di leggere attentamente il manuale prima dell'uso e di utilizzare correttamente questo prodotto in modo da poter sperimentare al meglio le prestazioni superiori del prodotto.

Presentazione del prodotto



Parametri del prodotto

Modello	S20
Distanza di trasmissione	Accessibilità 10-15 metri
Capacità della batteria del vano di ricarica	300mAh
Capacità della batteria delle cuffie	30mAh
Tempo di riproduzione musicale	4 ore
Tempo di conversazione	4 ore
Tempo di standby	170 ore
Tensione di ingresso	DC 5V=2A

Accensione e spegnimento

Gli auricolari si accenderanno automaticamente quando vengono estratti dalla custodia di ricarica e si spegneranno automaticamente quando vengono rimessi nella custodia di ricarica.

Passaggi per l'associazione wireless

1. Durante l'associazione, tenere l'auricolare wireless e il telefono entro 1 metro. Estrarre un auricolare dalla custodia di ricarica e l'auricolare si accenderà automaticamente ed entrerà nello stato di associazione
2. Accendere il Bluetooth del telefono, cercare il nome di associazione (S20) e utilizzare il telefono per associarlo. Verrà emesso un messaggio vocale al termine dell'associazione
3. Se durante la ricerca del telefono cellulare vengono visualizzati contemporaneamente due nomi di associazione S20, toccare il punto di contatto su qualsiasi auricolare tre volte quando l'auricolare non è connesso al telefono per eseguire l'associazione iniziale dei due auricolari, quindi seguire i passaggi di associazione (1,2) per associare l'auricolare al telefono.

Funzionamento delle funzioni

1. Toca due volte per mettere in pausa/riprodurre
2. Toca tre volte per aumentare o diminuire il volume
3. Toca quattro volte per l'assistente vocale
4. Rispondi a una chiamata, premi brevemente per rispondere
5. Riattacca una chiamata, premi a lungo per 2S
6. Rifiuto di chiamata in arrivo, premi a lungo per 2S

Messaggio di avviso

1. Quando si utilizzano le cuffie durante la guida, attenersi alle normative del paese o della regione in cui ci si trova.
2. Non smontare o modificare le cuffie per nessun motivo, altrimenti potrebbero causare malfunzionamenti o bruciature. Inviare le cuffie a un centro di riparazione autorizzato per la riparazione.

IT 11

3. Tenere il dispositivo e tutti gli accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici. L'ingestione accidentale di piccole parti può causare soffocamento e gravi lesioni.

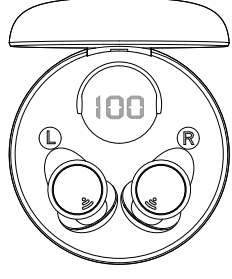
4. Non posizionare il dispositivo in un ambiente con temperature estremamente basse o alte (inferiori a 0°C o superiori a 45°C) poiché potrebbero deformare il dispositivo, ridurre la capacità di carica del dispositivo e accorciare la durata del dispositivo.

5. Non utilizzare il dispositivo durante i temporali. I temporali possono causare malfunzionamenti del dispositivo e aumentare il rischio di scosse elettriche.

6. Ascoltare suoni ad alto volume per un lungo periodo di tempo può danneggiare l'udito. Ascoltare suoni acuti durante la guida può distrarre le persone e causare incidenti. Utilizzare solo l'impostazione del volume minimo richiesta per chiamate o musica.

ES 12

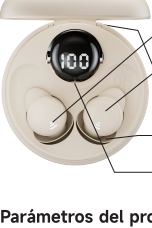
Manual de usuario



S20

Estimado usuario, muchas gracias por utilizar este auricular Bluetooth inalámbrico. Lea atentamente el manual antes de utilizar este producto y utilícelo correctamente para que pueda experimentar mejor su excelente rendimiento.

Introducción del producto



Parámetros del producto

Model	S20
Distancia de transmisión	Sin barreras 10-15 metros
Capacidad de la batería del compartimento de carga	300mAh
Capacidad de la batería del casco	30mAh
Tiempo de reproducción de música	4 Hours
Tiempo de conversación	4 Hours
Tiempo en espera	170 Hours
Voltaje de entrada	DC 5V=2A

Encendido y apagado

Los auriculares se encienden automáticamente cuando se sacan del estuche de carga y se apagarán automáticamente cuando se vuelvan a colocar en el estuche de carga.

Pasos para el emparejamiento inalámbrico

1. Al realizar el emparejamiento, mantenga los auriculares inalámbricos y el teléfono a una distancia de 1 metro. Saque los auriculares del estuche de carga y se encenderán automáticamente y entrarán en el estado de emparejamiento.
2. Encienda el Bluetooth del teléfono, busque el nombre de emparejamiento (S20) y opere el teléfono para emparejarlo. Se escuchará un mensaje de voz cuando se complete el emparejamiento.
3. Si aparecen dos nombres de emparejamiento S20 al mismo tiempo durante la búsqueda del teléfono móvil, toque el punto táctil de cualquier auricular tres veces cuando el auricular no esté conectado al teléfono para realizar el emparejamiento inicial de los dos auriculares y luego siga los pasos de emparejamiento (1,2) para emparejar el auricular con el teléfono.

Operación de funciones

1. Toque dos veces para pausar/reproducir
2. Toque tres veces para aumentar o disminuir el volumen
3. Toque cuatro veces para el asistente de voz
4. Responda una llamada, presione brevemente para responder
5. Cuelgue una llamada, presione prolongadamente durante 2 segundos
6. Rechace una llamada entrante, presione prolongadamente durante 2 segundos

Aviso importante

1. Cuando utilice auriculares mientras conduce, respete las normas del país o la región en la que se encuentre.

ES 15

2. No desmonte ni modifique los auriculares por ningún motivo, ya que podrían funcionar mal o quemarse. Envíe los auriculares a un centro de reparación autorizado para su reparación.

3. Mantenga el dispositivo y todos los accesorios fuera del alcance de los niños y las mascotas. Tragar piezas pequeñas por error puede provocar asfixia y lesiones graves.

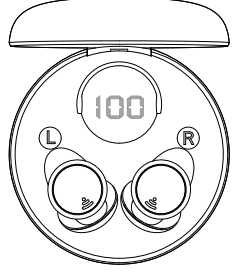
4. No coloque el dispositivo en un entorno con temperaturas extremadamente bajas o altas (por debajo de 0 °C o por encima de 45 °C), ya que puede provocar que el dispositivo se deforme, reduzca la capacidad de carga del dispositivo y acortará la vida útil del dispositivo.

5. No utilice el dispositivo durante tormentas eléctricas. Las tormentas eléctricas pueden provocar que el dispositivo funcione mal y aumentar el riesgo de descarga eléctrica.

6. Escuchar sonidos a un volumen alto durante mucho tiempo puede dañar la audición. Escuchar sonidos agudos mientras conduce puede distraer a las personas y provocar accidentes. Utilice únicamente el volumen mínimo requerido para llamadas o música.

FR 16

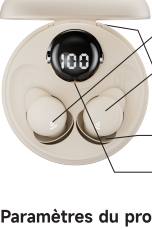
Manuel d'utilisation



S20

Cher utilisateur, merci beaucoup d'avoir utilisé ce casque Bluetooth sans fil. Veuillez lire attentivement le manuel avant utilisation et utiliser ce produit correctement afin de mieux profiter des performances supérieures du produit.

Présentation du produit



Paramètres du produit

Modèle	S20
Distance de transmission	Sans obstacle 10-15 mètres
Capacité de la batterie du compartiment de charge	300mAh
Capacité de la batterie du casque	30mAh
Temps de musique	4 Hours
Autonomie en conversat	4 Hours
Autonomie en veille	170 Hours
Tension d'entrée	DC 5V=2A

Mise sous tension et hors tension

Les écouteurs s'allument automatiquement lorsqu'ils sont retirés de l'étui de chargement et s'éteignent automatiquement lorsqu'ils sont remis dans l'étui de chargement

Étapes de couplage sans fil

1. Lors du couplage, gardez le casque sans fil et le téléphone à moins d'un mètre. Retirez n'importe quel casque de l'étui de chargement et le casque s'allumera automatiquement et entrera en état de couplage
2. Activez le Bluetooth du téléphone, recherchez le nom de couplage (S20) et utilisez le téléphone sans écouteurs. Une invite vocale apparaîtra lorsque le couplage sera terminé
3. Si deux noms de couplage (S20) apparaissent en même temps pendant la recherche du téléphone mobile, touchez le point tactile de n'importe quel casque trois fois lorsque le casque n'est pas connecté au téléphone pour effectuer le couplage initial des deux casques, puis suivez les étapes de couplage (1,2) pour coupler le casque avec le téléphone.

Fonctionnement des fonctions

1. Appuyez deux fois pour mettre en pause/lire
2. Appuyez trois fois pour augmenter ou diminuer le volume
3. Appuyez quatre fois pour l'assistant vocal
4. Répondre à un appel, appuyez brièvement pour répondre
5. Raccrochez un appel, appuyez longuement pendant 2 s
6. Rejet d'appel entrant, appuyez longuement pendant 2 s

Indication chaleureuse

1. Lorsque vous utilisez des écouteurs pendant la conduite, veuillez respecter les réglementations du pays ou de la région où vous vous trouvez.
2. Ne démontez pas et ne modifiez pas les écouteurs pour quelque raison que ce soit, sinon cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou une brûlure des écouteurs. Veuillez envoyer les écouteurs à un centre de réparation agréé pour réparation.

FR 19

3. Veuillez garder l'appareil et tous les accessoires hors de portée des enfants et des animaux domestiques. L'ingestion de petites pièces par erreur peut provoquer une suffocation et des blessures graves.

4. Ne placez pas l'appareil dans un environnement avec des températures extrêmement basses ou élevées (inférieures à 0 °C ou supérieures à 45 °C) car cela pourrait entraîner une déformation de l'appareil, réduire la capacité de charge de l'appareil et raccourcir sa durée de vie.

5. N'utilisez pas l'appareil en cas d'orage. Les orages peuvent provoquer un dysfonctionnement de l'appareil et augmenter le risque de choc électrique.

6. L'écoute prolongée de sons à volume élevé peut endommager l'audition. L'écoute de sons aigus pendant la conduite peut distraire les gens et provoquer des accidents. Utilisez uniquement le réglage de volume minimum requis pour les appels ou la musique.